EUROPEISKA KOMMISSIONEN

UNIONENS HÖGA REPRESENTANT FÖR UTRIKES FRÅGOR OCH SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 25.9.2017
JOIN(2017) 37 final

ANNEX 4

BILAGA

till

det gemensamma förslaget till rådets beslut

om ingående på Europeiska unionens vägnar av det omfattande och fördjupade partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan

BILAGA IX

PARTERNAS LAGSTIFTNING
OCH KRITERIER FÖR REGISTRERING, KONTROLL OCH SKYDD AV GEOGRAFISKA BETECKNINGAR

Del A
Parternas lagstiftning

I. Europeiska unionens lagstiftning

1. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel, och tillhörande tillämpningsföreskrifter.

2. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008 av den 15 januari 2008 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, spritdrycker, samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 1576/89, och tillhörande genomförandebestämmelser.

3. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007, och tillhörande genomförandebestämmelser.

4. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 251/2014 av den 26 februari 2014 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, aromatiserade vinprodukter och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 1601/91.

II. Republiken Armeniens lagstiftning

1. Republiken Armeniens lagstiftning om ”Geografiska beteckningar” HO-60-N, som antogs den 29 april 2010 och trädde i kraft den 1 juli 2010.

2. Republiken Armeniens civillag, artiklarna 1179–1183.

3. Reglerna om ”ifyllande, inlämning och behandling av ansökningar om geografiska beteckningar, ursprungsbeteckning och garanterade traditionella produkter ”, vilka fastställdes genom Republiken Armeniens regerings beslut 310 – N den 10 mars 2011.

Del B

Kriterier för registrering, kontroll och skydd av geografiska beteckningar

Vardera parten ska säkerställa att dess system för registrering, kontroll och skydd av geografiska beteckningar omfattar följande:

1. Ett register med en förteckning över geografiska beteckningar som är skyddade inom territoriet.

2. Ett administrativt förfarande för kontroll av att geografiska beteckningar anger att en vara har sitt ursprung i en av parternas territorium, eller i en region eller ort inom detta territorium, när en viss kvalitet, renommé eller annan egenskap hos varan i huvudsak kan hänföras till dess geografiska ursprung.

3. Krav på att ett registrerat namn ska motsvara en specifik produkt eller specifika produkter för vilka en produktspecifikation har fastställts, som kan ändras endast genom vederbörliga förfaranden.

4. Bestämmelser om kontroll som tillämpas på produktionen.

5. Verkställande av skyddet för registrerade geografiska beteckningar genom lämpliga administrativa åtgärder av offentliga myndigheter.

6. Rättsliga bestämmelser om att en registrerad geografisk beteckning

a) får användas av alla aktörer som saluför jordbruksprodukter eller livsmedel som överensstämmer med produktspecifikationen ifråga, och

b) är skyddad mot

i) varje direkt eller indirekt kommersiellt bruk av en registrerad geografisk beteckning för produkter som inte omfattas av registreringen om produkterna är jämförbara med de produkter som har registrerats under den geografiska beteckningen i fråga, eller om användningen av den geografiska beteckningen innebär att den skyddade geografiska beteckningens anseende exploateras,

ii) varje missbruk, imitation eller anspelning, även när produktens verkliga ursprung anges eller den skyddade beteckningen har översatts eller åtföljs av uttryck som ”stil”, ”typ”, ”metod”, ”sådan som tillverkas i”, ”imitation” eller liknande,

iii) varje annan osann eller vilseledande uppgift om härkomst, ursprung, beskaffenhet eller väsentliga egenskaper hos produkten som anges på den inre eller yttre förpackningen, i reklammaterial eller handlingar gällande produkten i fråga, liksom paketering av produkten i en behållare som är ägnad att inge en oriktig föreställning om produktens verkliga ursprung, och

iv) varje annat förfarande som kan vilseleda konsumenten om produktens verkliga ursprung.

7. En regel som innebär att skyddade namn inte får bli generiska.

8. Bestämmelser om registrering, som kan omfatta avslag på registrering, termer som helt eller delvis är homonymer till registrerade termer, termer som i gängse språkbruk har blivit det namn som allmänt används för produkten, termer som omfattar eller inkluderar namn på växtsorter eller djurraser. Sådana bestämmelser ska ta hänsyn till alla berörda parters rättmätiga intressen.

9. Bestämmelser om förhållandet mellan geografiska beteckningar och varumärken som föreskriver ett begränsat undantag från de rättigheter som följer av varumärkesrätten så att förekomsten av ett tidigare varumärke inte är ett skäl att hindra registrering och användning av ett namn som en registrerad geografisk beteckning, utom om konsumenterna på grund av varumärkets goda rykte och den tid som det har använts, skulle vilseledas av att en geografisk beteckning registreras och används för produkter som inte omfattas av varumärket.

10. Rättighet för samtliga i det geografiska området etablerade producenter som underkastar sig relevant kontroll att producera den produkt som märkts med det skyddade namnet, förutsatt att producenten uppfyller kraven i produktspecifikationen.

11. Ett invändningsförfarande som även tar hänsyn till rättmätiga intressen hos tidigare användare av namn, oavsett om namnen är en form av immateriell rättighet eller inte.